

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
Herausgeber: Hochparterre
Band: 3 (1990)
Heft: 7

Artikel: Der Pavillon des Lichts : ein Neubau in Sevilla
Autor: Nagel, Ulrich P.W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-119226>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

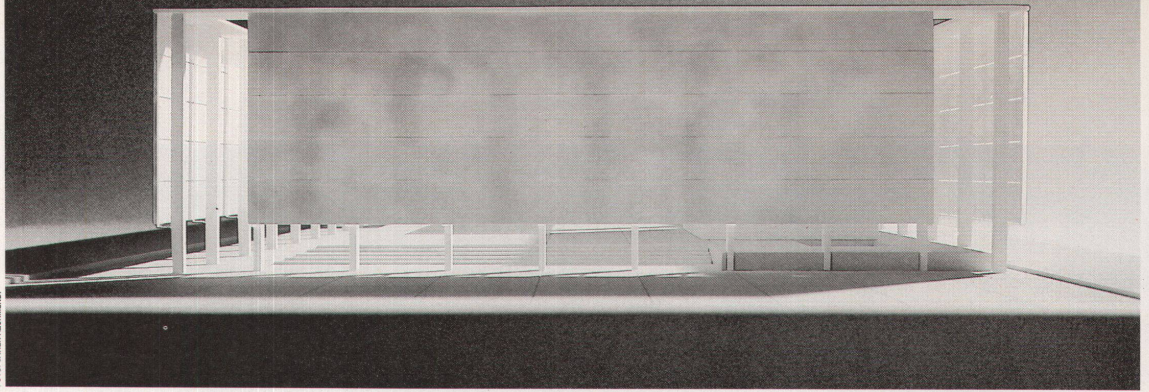
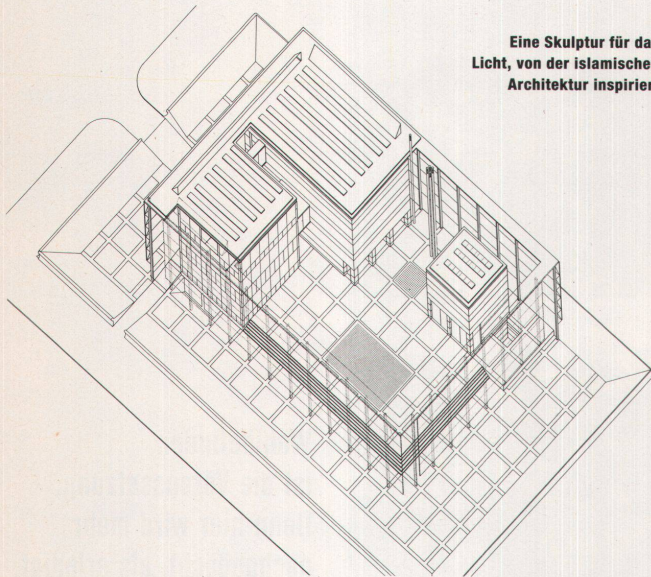


FOTO: JAMES AZHAROV

Eine Skulptur für das Licht, von der islamischen Architektur inspiriert



Der Pavillon des Lichts

Weltausstellungen waren und sind der unverhohlene Laufsteg von Industrie und Politik, ein Schneewittchenspiegel für die Fortschrittsgläubigen. Daran hat sich seit der ersten Weltausstellung 1851 in London wenig geändert, das gilt auch für Sevilla 1992.

Geboren aus der Euphorie einer im 19. Jahrhundert sich rasant entwickelnden Industrialisierung der westeuropäischen Staaten, verwandelten die Weltausstellungen sich bald zur Bühne nationalistischer Eitelkeiten. Weltausstellungen sind aber nicht nur

bei Industrie und Politik beliebt, auch Architekten lieben Weltausstellungen. Hier werden für einmal das Spektakuläre, das Noch-nie-Dagewesene, das Original gefordert. Nichts wird zu exzentrisch noch zu erlesen sein, dieses Mal kann der Sachzwang nicht als Alibi dienen, freigegeben ist die Spielwiese des Visionären – und wehe, man fällt nicht auf!

Sevilla bereitet sich zum zweitenmal nach 1929 auf eine Weltausstellung vor, die Expo 1992 unter dem Thema «Das Zeitalter der Entdeckungen». Für mehr als eine halbe Milliarde Dollar will man auf der ehemaligen Cartuja-Insel in der Hauptstadt Andalusiens den 500. Geburtstag der Entdeckung Amerikas feiern.

Während die Cartuja-Insel schon von

den Erdarbeiten zerpflegt ist, füllt sich das städtebauliche Modell von Emilio Ambasz mit den Projekten. Woche für Woche gesellt sich ein neuer Bau hinzu. Augenfällig sticht jedoch im Eingangsbereich zum Expo-Gelände ein Projekt hervor, das sich aller Repräsentationssehnsucht eigenartig zu verweigern scheint.

Es ist der spanische Elektrizitätspavillon. Ein Gebäude ohne Fassaden. Auf einem flachen Sockel, von hohen fahlen Wänden eingegrenzt, ein hermetischer Bezirk. Ein Bauwerk von nachgerade spartanischer Kargheit. Sein Architekt ist der Spanier Mariano Bayon Alvarez.

Der Pavillon ist ein Ding, erzählt er, das gesehen werden soll beim Eintritt in die Expo, nicht aber um Besucher anzulocken. Er stellt nicht im eigentlichen Sinn etwas aus, sondern dient eher administrativen Aufgaben.

Nein, Mariano Bayon sagt fast nie Pavillon: Er spricht von einer Schachtel, einer Kiste oder einem Lichtbehälter, einem nach oben offenen Behälter für das Licht, Inbegriff der Energie, der das Gebäude gewidmet ist. Eine Skulptur auch mit verschiedenen transparenten Ebenen, die sich auf die man-

nigfaltigen Erscheinungsformen und Effekte des Lichts konzentriert.

Im Innern des Gebäudes, abgeschirmt vom Treiben der Expo, liegt ein abgeschlossener Bereich der Ruhe, eine Art Kreuzgang zwischen den schlanken Stützen, die die hauchdünne, helle Marmorhülle tragen, deren Transparenz ein karamelfarbenes Licht erzeugt.

Der Grundriss ist von unterkühlter Rationalität. Auf einem Sockel, der der technischen Infrastruktur Raum bietet, drei Würfel. Zwei aus Marmor, einer aus Glas; sie beherbergen die administrativen Bereiche, Arbeitsplätze und Konferenzräume.

Ein flaches Wasserbecken, die Idee des Patios, erinnert an den bergenden intimen Bereich des islamischen Wohnens. Alles wird umhüllt vom Lichtschirm der Marmorwände, die den Boden jedoch nicht erreichen. Sie lassen wie Markisen den frischen Wind hindurch, geben den Blick frei zum umgebenden Grün. Auch in der Behandlung der Oberflächen strengster Reduktionismus, eine verhaltene Sprache, Understatement bis zur Kahlheit.

Licht und Raum

Und wieder das Licht. Des Tags in seiner klaren Lineatur der Schatten, des Nachts als künstlich erleuchteter Ort. Und aus dem Inneren, als Kontrapunkt zur flachen Horizontalität der gedämpft illuminierten Kiste, der himmelwärts strebende, gleissende Lichtstab der gewaltigen Energie eines Lasers.

Mariano Bayon, befragt nach seinem Selbstverständnis zwischen neuer katalanischer Architektur und der Madrider Avantgarde, winkt ab. Avantgarde interessiert ihn nicht.

«Wenn Sie wissen wollen, was mich beschäftigt, dann hören Sie sich Bach oder Haydn an. Und wenn Sie fragen, was mich im Fall des Pavillons des Lichts interessiert hat, schauen Sie sich die traditionelle Architektur des Islam in Andalusien oder den Ise-Schrein auf Honshu in Japan, das Schintoismus-Heiligtum des Sonnengotts Amaterasu an. Das hat etwas mit meiner Architektur zu tun», lacht Mariano Bayon: «Mich interessiert der Raum.»